



SKU : JAJ0091 EAN : 3701801600907



Manuel d'utilisation



User manual



Manual de uso



Manual de utilização



Manuale d'uso



Gebruikershandleiding



Bedienungsanleitung

1. Préparez vos cheveux

- Lavez, séchez complètement et démêlez vos cheveux avant utilisation.
- Appliquez, si souhaité, un soin thermo-protecteur adapté.

2. Branchez le lisseur

- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur adaptée.

3. Allumez l'appareil

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt.
- Sélectionnez la température souhaitée à l'aide des boutons de réglage.

4. Attendez la montée en température

- Patientez jusqu'à ce que le voyant lumineux indique que la température sélectionnée est atteinte.

5. Lissez vos cheveux

- Séparez les cheveux en petites mèches.
- Placez une mèche entre les plaques, près des racines, sans toucher le cuir chevelu.



UTILISATION

- Refermez délicatement les plaques et faites glisser lentement le lisseur jusqu'aux pointes.
- Répétez l'opération si nécessaire, sans insister excessivement sur la même mèche.

6. Éteignez l'appareil

- Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre le lisseur.
- Débranchez l'appareil après utilisation.

7. Laissez refroidir et rangez

- Laissez le lisseur refroidir complètement sur une surface résistante à la chaleur.
- Nettoyez les plaques si nécessaire avec un chiffon doux légèrement humide.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec, hors de portée des enfants.



DÉPANNAGE

Le lisseur ne s'allume pas

- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur fonctionne correctement.

Le lisseur ne chauffe pas

- Attendez quelques instants que l'appareil atteigne la température réglée.
- Débranchez puis rebranchez l'appareil si nécessaire.

La température semble insuffisante

- Augmentez progressivement la température en fonction de votre type de cheveux.
- Utilisez le lisseur uniquement sur des cheveux propres, secs et bien démêlés.

Les cheveux glissent mal entre les plaques

- Assurez-vous qu'aucun résidu de produit coiffant ne s'est accumulé sur les plaques. Nettoyez les plaques une fois qu'elles sont complètement refroidies.

Une légère odeur ou un léger dégagement de fumée peut apparaître lors de la première mise en chauffe. Ce phénomène est normal et disparaît après quelques utilisations.



CONDITIONS D'UTILISATION

- Utilisez l'appareil uniquement sur des cheveux propres, secs et démêlés.
- Utilisez l'appareil exclusivement en intérieur, dans un environnement sec.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Branchez le lisseur uniquement sur une prise de courant en bon état.
- Attendez que les plaques aient atteint la température souhaitée avant de commencer le coiffage.
- Évitez de maintenir les plaques immobiles sur une même mèche afin de limiter les risques de surchauffe et d'endommagement des cheveux.
- Pour un résultat optimal, travaillez sur de fines mèches et effectuez un passage lent et régulier.
- Choisissez une température adaptée à votre type de cheveux afin de limiter les risques de détérioration.
- Débranchez l'appareil après chaque utilisation et laissez-le refroidir complètement avant de le ranger.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



ATTENTION

Les plaques deviennent très chaudes pendant l'utilisation. Ne les touchez pas afin d'éviter tout risque de brûlure.

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou en fonctionnement.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface inflammable ou sensible à la chaleur lorsqu'il est chaud.
- N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Si l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le immédiatement après utilisation, même lorsqu'il est éteint.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil ; saisissez toujours la fiche.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation, la fiche ou le boîtier est endommagé.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- En cas de dysfonctionnement, ne tentez pas de le réparer vous-même.
- Utilisez uniquement un chiffon doux légèrement humide pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.



SPÉCIFICATIONS

Marque : JAJ

Référence : Lizzie - JAJ0091

Composition : ABS / PCB

Tension : 100 - 240 V

Température de chauffe : 170 - 230 °C

Temps de charge : 30 secondes

Lissage en 1 passage

Technologie ionique

Triple isolation

Longueur du câble : 1,8 m

Dimensions : 320 x 40 mm

Certifié aux normes européennes



www.jaj-solutions.com

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

JIEYANG YAYUN ELECTRIC APPLIANCE CO. LTD
ZHANG CUO ZHONG SHENG WEI YI HENG,
FENGLIAN VILLAGE, FENGMEI STREET,
JIEYANG AIRPORT ECONOMIC ZONE, CHINA
MODEL NUMBER : 2108 / JAJ0091





INSTRUCTIONS FOR USE

1. Prepare your hair

- Wash, fully dry, and detangle your hair before use.
- If desired, apply a suitable heat-protectant product.

2. Plug in the straightener

- Plug the power cord into a suitable mains outlet.

3. Turn on the device

- Press the On/Off button.
- Select the desired temperature using the adjustment buttons.

4. Wait for heating

- Wait until the indicator light shows that the selected temperature has been reached.

5. Straighten your hair

- Separate your hair into small sections.
- Place a strand between the plates, close to the roots, without touching the scalp.
- Gently close the plates and slowly glide the straightener down to the ends.
- Repeat if necessary, without over-treating the same strand.



INSTRUCTIONS FOR USE

6. Turn off the device

- Press the On/Off button to switch off the straightener.
- Unplug the device after use.

7. Let it cool and store

- Allow the straightener to cool completely on a heat-resistant surface.
- Clean the plates if necessary with a soft, slightly damp cloth.
- Store the device in a dry place, out of reach of children.



TROUBLESHOOTING

The straightener does not turn on

- Check that the power cord is properly connected.
- Make sure the mains outlet is working correctly.

The straightener does not heat up

- Wait a few moments for the device to reach the set temperature.
- Unplug and plug the device back in if necessary.

The temperature seems insufficient

- Gradually increase the temperature according to your hair type.
- Use the straightener only on clean, dry, and well-detangled hair.

Hair does not glide smoothly between the plates

- Clean the plates once they have completely cooled.
- Make sure no styling product residue has built up on the plates.

A slight smell or light smoke may appear during the first heating cycle. This is normal and will disappear after a few uses.



TERMS OF USE

- Use the device only on clean, dry, and detangled hair.
- Use the device exclusively indoors in a dry environment.
- Check that the mains voltage corresponds to the rating indicated on the device nameplate.
- Plug the straightener only into a properly functioning electrical outlet.
- Wait until the plates have reached the desired temperature before styling.
- Choose a temperature suitable for your hair type to reduce the risk of damage.
- Avoid holding the plates on the same strand for too long to prevent overheating and hair damage.
- For best results, work with thin sections and move the straightener slowly and steadily.
- Unplug the device after each use and allow it to cool completely before storing.



SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

The plates become very hot during use. Do not touch them to avoid the risk of burns.

- Never leave the device unattended while it is plugged in or operating.
- Do not place the device on heat-sensitive or flammable surfaces while hot.
- Never use the device near a bathtub, shower, sink, or any water-filled container.
- Never immerse the device, power cord, or plug in water or any other liquid.
- If used in a bathroom, unplug it immediately after use, even when switched off.
- Never pull on the power cord to unplug the device; always hold the plug.
- Do not use the device if the power cord, plug, or housing is damaged.
- In case of malfunction, do not attempt to repair the device yourself.
- Clean the device only with a soft, slightly damp cloth. Do not use solvents or abrasive products.



SAFETY INSTRUCTIONS

- Keep the device out of reach of children.



SPECIFICATIONS

Brand: JAJ

Reference: Lizzie - JAJ0091

Material: ABS / PCB

Voltage: 100-240 V

Heating temperature: 170-230 °C

Heating time: 30 seconds

One-pass straightening

Ionic technology

Triple insulation

Cable length: 1.8 m

Dimensions: 320 × 40 mm

Certified to European standards



www.jaj-solutions.com

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

JIEYANG YAYUN ELECTRIC APPLIANCE CO. LTD
ZHANG CUO ZHONG SHENG WEI YI HENG,
FENGLIAN VILLAGE, FENGMEI STREET,
JIEYANG AIRPORT ECONOMIC ZONE, CHINA
MODEL NUMBER : 2108 / JAJ0091





INSTRUCCIONES DE USO

1. Prepare su cabello

- Lave, seque completamente y desenrede su cabello antes de su uso.
- Si lo desea, aplique un producto termoprotector adecuado.

2. Conecte la plancha

- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.

3. Encienda el aparato

- Pulse el botón On/Off.
- Seleccione la temperatura deseada utilizando los botones de ajuste.

4. Espere el calentamiento

- Espere hasta que el indicador luminoso muestre que se ha alcanzado la temperatura seleccionada.

5. Alise su cabello

- Separe el cabello en mechones pequeños.
- Coloque un mechón entre las placas, cerca de las raíces, sin tocar el cuero cabelludo.



INSTRUCCIONES DE USO

- Cierre suavemente las placas y deslice lentamente la plancha hasta las puntas.
- Repita la operación si es necesario, sin insistir en el mismo mechón.

6. Apague el aparato

- Pulse el botón On/Off para apagar la plancha.
- Desconecte el aparato después de su uso.

7. Deje enfriar y guarde

- Deje que la plancha se enfríe completamente sobre una superficie resistente al calor.
- Limpie las placas si es necesario con un paño suave ligeramente humedecido.
- Guarde el aparato en un lugar seco, fuera del alcance de los niños.

La plancha no se enciende

- Compruebe que el cable de alimentación esté correctamente conectado.
- Asegúrese de que la toma de corriente funciona correctamente.

La plancha no calienta

- Espere unos instantes hasta que el aparato alcance la temperatura seleccionada.
- Desconecte y vuelva a conectar el aparato si es necesario.

La temperatura parece insuficiente

- Aumente gradualmente la temperatura según su tipo de cabello.
- Utilice la plancha únicamente sobre cabello limpio, seco y bien desenredado.

El cabello no se desliza bien entre las placas

- Limpie las placas una vez estén completamente frías.
- Asegúrese de que no haya residuos de productos de peinado en las placas.

Un ligero olor o una leve emisión de humo puede aparecer durante el primer calentamiento. Es normal y desaparecerá tras unos pocos usos.



CONDICIONES DE USO

- Utilice el aparato únicamente sobre cabello limpio, seco y desenredado.
- Utilice el aparato exclusivamente en interiores y en un entorno seco.
- Compruebe que la tensión de la red corresponde a la indicada en la placa del aparato.
- Conecte la plancha únicamente a una toma de corriente en buen estado.
- Espere a que las placas alcancen la temperatura deseada antes de empezar el peinado.
- Elija una temperatura adecuada a su tipo de cabello para reducir el riesgo de daños.
- Evite mantener las placas demasiado tiempo sobre un mismo mechón para evitar sobrecalentamiento y daños en el cabello.
- Para mejores resultados, trabaje con mechones finos y realice pasadas lentas y constantes.
- Desconecte el aparato después de cada uso y deje que se enfríe completamente antes de guardarlo.



ADVERTENCIA

Las placas se calientan mucho durante el uso. No las toque para evitar riesgos de quemaduras.

- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado o en funcionamiento.
- No coloque el aparato sobre superficies inflamables o sensibles al calor cuando esté caliente.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes con agua.
- No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua u otros líquidos.
- Si se utiliza en el baño, desconéctelo inmediatamente después de su uso, incluso si está apagado.
- No tire nunca del cable para desenchufar el aparato; sujete siempre el enchufe.
- No utilice el aparato si el cable, el enchufe o la carcasa están dañados.
- En caso de fallo, no intente repararlo usted mismo.
- Limpie el aparato únicamente con un paño suave ligeramente humedecido. No utilice disolventes ni productos abrasivos.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

ESPECIFICACIONES

Marca: JAJ

Referencia: Lizzie - JAJ0091

Material: ABS / PCB

Voltaje: 100-240 V

Temperatura de calentamiento: 170-230 °C

Tiempo de calentamiento: 30 segundos

Alisado en una sola pasada

Tecnología iónica

Triple aislamiento

Longitud del cable: 1,8 m

Dimensiones: 320 × 40 mm

Certificado según normas europeas



www.jaj-solutions.com

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

JIEYANG YAYUN ELECTRIC APPLIANCE CO. LTD
ZHANG CUO ZHONG SHENG WEI YI HENG,
FENGLIAN VILLAGE, FENGMEI STREET,
JIEYANG AIRPORT ECONOMIC ZONE, CHINA
MODEL NUMBER : 2108 / JAJ0091





INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Prepare o seu cabelo

- Lave, seque completamente e desembarace o cabelo antes da utilização.
- Se desejar, aplique um protetor térmico adequado.

2. Ligue o alisador

- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica adequada.

3. Ligue o aparelho

- Prima o botão On/Off.
- Selecione a temperatura pretendida utilizando os botões de ajuste.

4. Aguarde o aquecimento

- Espere até que o indicador luminoso mostre que a temperatura selecionada foi atingida.

5. Alise o cabelo

- Divida o cabelo em pequenas madeixas.
- Coloque uma madeixa entre as placas, junto às raízes, sem tocar no couro cabeludo.
- Feche suavemente as placas e deslize lentamente o alisador até às pontas.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Repita a operação, se necessário, sem insistir demasiado na mesma madeixa.

6. Desligue o aparelho

- Prima o botão On/Off para desligar o alisador.
- Desligue o aparelho da tomada após a utilização.

7. Deixe arrefecer e guarde

- Deixe o alisador arrefecer completamente sobre uma superfície resistente ao calor.
- Se necessário, limpe as placas com um pano macio ligeiramente humedecido.
- Guarde o aparelho num local seco, fora do alcance das crianças.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O alisador não liga

- Verifique se o cabo de alimentação está corretamente ligado.
- Certifique-se de que a tomada elétrica está a funcionar corretamente.

O alisador não aquece

- Aguarde alguns instantes até que o aparelho atinja a temperatura selecionada.
- Desligue e volte a ligar o aparelho, se necessário.

A temperatura parece insuficiente

- Aumente gradualmente a temperatura de acordo com o seu tipo de cabelo.
- Utilize o alisador apenas em cabelo limpo, seco e bem desembaraçado.

O cabelo não desliza facilmente entre as placas

- Limpe as placas depois de estarem completamente frias.
- Certifique-se de que não existem resíduos de produtos capilares acumulados nas placas.

Durante o primeiro aquecimento poderá surgir um ligeiro odor ou uma pequena quantidade de fumo. Este fenómeno é normal e desaparecerá após algumas utilizações.



CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Utilize o aparelho apenas em cabelo limpo, seco e desembaraçado.
- Utilize o aparelho exclusivamente em ambientes interiores e secos.
- Verifique se a tensão da rede elétrica corresponde à indicada na placa de características do aparelho.
- Ligue o alisador apenas a uma tomada elétrica em boas condições.
- Aguarde até que as placas atinjam a temperatura pretendida antes de iniciar o alisamento.
- Escolha uma temperatura adequada ao seu tipo de cabelo para reduzir o risco de danos.
- Evite manter as placas sobre a mesma madeixa durante demasiado tempo para prevenir o sobreaquecimento e danos no cabelo.
- Para obter os melhores resultados, trabalhe com madeixas finas e deslize o aparelho de forma lenta e uniforme.
- Desligue o aparelho da tomada após cada utilização e deixe-o arrefecer completamente antes de o guardar.



ATENÇÃO

As placas atingem temperaturas muito elevadas durante a utilização. Não lhes toque para evitar queimaduras.

- Nunca deixe o aparelho sem vigilância enquanto estiver ligado à corrente ou em funcionamento.
- Não coloque o aparelho sobre superfícies inflamáveis ou sensíveis ao calor quando estiver quente.
- Nunca utilize o aparelho perto de uma banheira, chuveiro, lavatório ou qualquer recipiente com água.
- Nunca mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação ou a ficha em água ou em qualquer outro líquido.
- Se utilizar o aparelho na casa de banho, desligue-o da tomada imediatamente após a utilização, mesmo que esteja desligado.
- Nunca puxe pelo cabo de alimentação para desligar o aparelho; segure sempre pela ficha.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação, a ficha ou a estrutura estiverem danificados.
- Em caso de avaria, não tente reparar o aparelho por si próprio.

AVISO

- Limpe o aparelho apenas com um pano macio ligeiramente humedecido. Não utilize solventes nem produtos abrasivos.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.

ESPECIFICAÇÕES

Marca: JAJ

Referência: Lizzie - JAJ0091

Material: ABS / PCB

Tensão: 100-240 V

Temperatura de aquecimento: 170-230 °C

Tempo de aquecimento: 30 segundos

Alisamento numa única passagem

Tecnologia iónica

Triplo isolamento

Comprimento do cabo: 1,8 m

Dimensões: 320 × 40 mm

Certificado de acordo com as normas europeias



www.jaj-solutions.com

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

JIEYANG YAYUN ELECTRIC APPLIANCE CO. LTD
ZHANG CUO ZHONG SHENG WEI YI HENG,
FENGLIAN VILLAGE, FENGMEI STREET,
JIEYANG AIRPORT ECONOMIC ZONE, CHINA
MODEL NUMBER : 2108 / JAJ0091





ISTRUZIONI PER L'USO

1. Preparare i capelli

- Lavare, asciugare completamente e districare i capelli prima dell'uso.
- Se lo si desidera, applicare un prodotto termoprotettore adatto.

2. Collegare la piastra

- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente idonea.

3. Accendere l'apparecchio

- Premere il pulsante On/Off.
- Selezionare la temperatura desiderata utilizzando i pulsanti di regolazione.

4. Attendere il riscaldamento

- Attendere finché la spia luminosa indica che è stata raggiunta la temperatura selezionata.

5. Lisciare i capelli

- Dividere i capelli in piccole ciocche.
- Posizionare una ciocca tra le piastre, vicino alle radici, senza toccare il cuoio capelluto.
- Chiudere delicatamente le piastre e far scorrere lentamente la piastra fino alle punte.



ISTRUZIONI PER L'USO

- Ripetere l'operazione se necessario, evitando di passare troppe volte sulla stessa ciocca.

6. Spegnere l'apparecchio

- Premere il pulsante On/Off per spegnere la piastra.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso.

7. Lasciare raffreddare e riporre

- Lasciare raffreddare completamente la piastra su una superficie resistente al calore.
- Se necessario, pulire le piastre con un panno morbido leggermente inumidito.
- Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La piastra non si accende

- Verificare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che la presa di corrente funzioni correttamente.

La piastra non si riscalda

- Attendere alcuni istanti affinché l'apparecchio raggiunga la temperatura impostata.
- Scollegare e ricollegare l'apparecchio, se necessario.

La temperatura sembra insufficiente

- Aumentare gradualmente la temperatura in base al proprio tipo di capelli.
- Utilizzare la piastra solo su capelli puliti, asciutti e ben districati.

I capelli non scorrono bene tra le piastre

- Pulire le piastre una volta completamente raffreddate.
- Assicurarsi che non vi siano residui di prodotti per lo styling sulle piastre.

Durante il primo riscaldamento può comparire un leggero odore o una lieve emissione di fumo. Si tratta di un fenomeno normale che scomparirà dopo alcuni utilizzi.



CONDIZIONI DI UTILIZZO

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente su capelli puliti, asciutti e districati.
- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambienti interni e asciutti.
- Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio.
- Collegare la piastra solo a una presa di corrente in buone condizioni.
- Attendere che le piastre raggiungano la temperatura desiderata prima di iniziare l'acconciatura.
- Scegliere una temperatura adatta al proprio tipo di capelli per ridurre il rischio di danneggiarli.
- Evitare di mantenere le piastre ferme sulla stessa ciocca per troppo tempo per prevenire il surriscaldamento e i danni ai capelli.
- Per risultati ottimali, lavorare su ciocche sottili e far scorrere la piastra lentamente e in modo uniforme.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa dopo ogni utilizzo e lasciarlo raffreddare completamente prima di riporlo.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA



ATTENZIONE

Le piastre raggiungono temperature molto elevate durante l'uso. Non toccarle per evitare il rischio di ustioni.

- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete elettrica o in funzione.
- Non appoggiare l'apparecchio caldo su superfici infiammabili o sensibili al calore.
- Non utilizzare mai l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o in altri liquidi.
- Se l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo immediatamente dopo l'uso, anche se è spento.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio; afferrare sempre la spina.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione, la spina o l'involucro sono danneggiati.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di riparare l'apparecchio autonomamente.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Pulire l'apparecchio esclusivamente con un panno morbido leggermente inumidito. Non utilizzare solventi o prodotti abrasivi.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.



SPECIFICHE

Marca: JAJ

Riferimento: Lizzie - JAJ0091

Materiale: ABS / PCB

Tensione: 100-240 V

Temperatura di riscaldamento: 170-230 °C

Tempo di riscaldamento: 30 secondi

Lisciatura in una sola passata

Tecnologia agli ioni

Triplo isolamento

Lunghezza del cavo: 1,8 m

Dimensioni: 320 × 40 mm

Certificato conforme alle norme europee



www.jaj-solutions.com

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

JIEYANG YAYUN ELECTRIC APPLIANCE CO. LTD
ZHANG CUO ZHONG SHENG WEI YI HENG,
FENGLIAN VILLAGE, FENGMEI STREET,
JIEYANG AIRPORT ECONOMIC ZONE, CHINA
MODEL NUMBER : 2108 / JAJ0091





GEBRUIKSAANWIJZING

1. Bereid uw haar voor

- Was, droog en ontwar uw haar volledig vóór gebruik.
- Breng indien gewenst een geschikte hittebeschermende behandeling aan.

2. Sluit de stijltang aan

- Steek de stekker in een geschikt stopcontact.

3. Schakel het apparaat in

- Druk op de Aan/Uit-knop.
- Selecteer de gewenste temperatuur met de instelknoppen.

4. Wacht tot het apparaat is opgewarmd

- Wacht totdat het controlelampje aangeeft dat de ingestelde temperatuur is bereikt.

5. Stijl uw haar

- Verdeel uw haar in kleine lokken.
- Plaats een haarlok tussen de platen, dicht bij de haarwortels, zonder de hoofdhuid aan te raken.
- Sluit de platen voorzichtig en laat de stijltang langzaam naar de haarpunten glijden.



GEBRUIKSAANWIJZING

- Herhaal indien nodig, maar behandel dezelfde haarlok niet te vaak.

6. Schakel het apparaat uit

- Druk op de Aan/Uit-knop om de stijltang uit te schakelen.
- Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact.

7. Laat afkoelen en berg op

- Laat de stijltang volledig afkoelen op een hittebestendige ondergrond.
- Reinig de platen indien nodig met een zachte, licht vochtige doek.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats, buiten het bereik van kinderen.



PROBLEEMOPLOSSING

De stijltang schakelt niet in

- Controleer of het netsnoer correct is aangesloten.
- Controleer of het stopcontact goed werkt.

De stijltang warmt niet op

- Wacht enkele ogenblikken totdat het apparaat de ingestelde temperatuur heeft bereikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact en sluit het apparaat indien nodig opnieuw aan.

De temperatuur lijkt te laag

- Verhoog de temperatuur geleidelijk, afhankelijk van uw haartype.
- Gebruik de stijltang alleen op schoon, droog en goed ontward haar.

Het haar glijdt niet soepel tussen de platen

- Reinig de platen zodra ze volledig zijn afgekoeld.
- Controleer of er geen resten van haarproducten op de platen aanwezig zijn.

Tijdens het eerste opwarmen kunnen een lichte geur of een kleine hoeveelheid rook ontstaan. Dit is normaal en verdwijnt na enkele keren gebruik.



GEBRUIKSVOORWAARDEN

- Gebruik het apparaat uitsluitend op schoon, droog en ontward haar.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis en in een droge omgeving.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat vermeld.
- Sluit de stijltang alleen aan op een goed werkend stopcontact.
- Wacht tot de platen de gewenste temperatuur hebben bereikt voordat u begint met stylen.
- Kies een temperatuur die geschikt is voor uw haartype om beschadiging te voorkomen.
- Houd de platen niet te lang op dezelfde haarlok om oververhitting en haarbeschadiging te voorkomen.
- Werk voor het beste resultaat met dunne haarlokken en beweeg de stijltang langzaam en gelijkmatig.
- Haal na elk gebruik de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het opbergt.



WAARSCHUWING

De platen worden tijdens het gebruik zeer heet. Raak ze niet aan om brandwonden te voorkomen.

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten of in gebruik is.
- Plaats het hete apparaat niet op brandbare of hittegevoelige oppervlakken.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van een bad, douche, wastafel of een andere waterbron.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, trek dan na gebruik onmiddellijk de stekker uit het stopcontact, ook als het apparaat is uitgeschakeld.
- Trek nooit aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen; pak altijd de stekker vast.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer, de stekker of de behuizing beschadigd is.
- Probeer het apparaat bij een storing niet zelf te repareren.



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Reinig het apparaat uitsluitend met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik geen oplosmiddelen of schurende schoonmaakmiddelen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.



SPECIFICATIES

Merk: JAJ

Referentie: Lizzie - JAJ0091

Materiaal: ABS / PCB

Spanning: 100-240 V

Verwarmingstemperatuur: 170-230 °C

Opwarmtijd: 30 seconden

Steil haar in één beweging

Ionische technologie

Drievoudige isolatie

Kabellengte: 1,8 m

Afmetingen: 320 × 40 mm

Voldoet aan de Europese normen



www.jaj-solutions.com

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS. Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS. Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

JIEYANG YAYUN ELECTRIC APPLIANCE CO. LTD
ZHANG CUO ZHONG SHENG WEI YI HENG,
FENGLIAN VILLAGE, FENGMEI STREET,
JIEYANG AIRPORT ECONOMIC ZONE, CHINA
MODEL NUMBER : 2108 / JAJ0091



1. Bereiten Sie Ihr Haar vor

- Waschen, trocknen und entwirren Sie Ihr Haar vor der Anwendung gründlich.
- Tragen Sie bei Bedarf einen geeigneten Hitzeschutz auf.

2. Schließen Sie das Glätteisen an

- Stecken Sie das Netzkabel in eine geeignete Steckdose.

3. Schalten Sie das Gerät ein

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
- Wählen Sie mit den Einstelltasten die gewünschte Temperatur.

4. Warten Sie, bis das Gerät aufgeheizt ist

- Warten Sie, bis die Kontrollleuchte anzeigt, dass die gewählte Temperatur erreicht wurde.

5. Glätten Sie Ihr Haar

- Teilen Sie Ihr Haar in kleine Strähnen.
- Legen Sie eine Strähne zwischen die Heizplatten, nahe am Haaransatz, ohne die Kopfhaut zu berühren.
- Schließen Sie die Platten vorsichtig und führen Sie das Glätteisen langsam bis zu den Haarspitzen.
- Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf, ohne dieselbe Strähne zu oft zu behandeln.

6. Schalten Sie das Gerät aus

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Glätteisen auszuschalten.
- Ziehen Sie nach der Benutzung den Netzstecker.

7. Abkühlen lassen und aufbewahren

- Lassen Sie das Glätteisen vollständig auf einer hitzebeständigen Oberfläche abkühlen.
- Reinigen Sie die Heizplatten bei Bedarf mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



PROBLEMBEHANDLUNG

Das Glätteisen lässt sich nicht einschalten

- Überprüfen Sie, ob das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert.

Das Glätteisen heizt nicht auf

- Warten Sie einige Augenblicke, bis das Gerät die eingestellte Temperatur erreicht hat.
- Ziehen Sie den Netzstecker und schließen Sie das Gerät gegebenenfalls erneut an.

Die Temperatur scheint zu niedrig zu sein

- Erhöhen Sie die Temperatur schrittweise entsprechend Ihrem Haartyp.
- Verwenden Sie das Glätteisen ausschließlich auf sauberem, trockenem und entwirrtem Haar.

Das Haar gleitet nicht gleichmäßig zwischen den Platten

- Reinigen Sie die Heizplatten, sobald sie vollständig abgekühlt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine Rückstände von Stylingprodukten auf den Platten befinden.

Beim ersten Aufheizen können ein leichter Geruch oder eine geringe Rauchentwicklung auftreten. Dies ist normal und verschwindet nach einigen Anwendungen.



GEBRAUCHSBEDINGUNGEN

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich auf sauberem, trockenem und entwirrtem Haar.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich in Innenräumen und in trockener Umgebung.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Schließen Sie das Glätteisen nur an eine einwandfrei funktionierende Steckdose an.
- Warten Sie, bis die Heizplatten die gewünschte Temperatur erreicht haben, bevor Sie mit dem Styling beginnen.
- Wählen Sie eine für Ihren Haartyp geeignete Temperatur, um Haarschäden zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, die Heizplatten zu lange auf derselben Haarsträhne zu halten, um Überhitzung und Haarschäden zu verhindern.
- Für optimale Ergebnisse arbeiten Sie mit dünnen Haarsträhnen und führen Sie das Glätteisen langsam und gleichmäßig.
- Ziehen Sie nach jeder Benutzung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es verstauen.



ACHTUNG

**Die Heizplatten werden während des Betriebs sehr heiß.
Berühren Sie diese nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.**

- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen oder eingeschaltet ist.
- Legen Sie das heiße Gerät nicht auf brennbare oder hitzeempfindliche Oberflächen.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Waschbeckens oder anderer mit Wasser gefüllter Behälter.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Wenn das Gerät im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie unmittelbar nach der Benutzung den Netzstecker, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Netzstecker zu entfernen. Fassen Sie stets den Stecker an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Netzstecker oder das Gehäuse beschädigt sind.



SICHERHEITSHINWEISE

- Versuchen Sie im Falle einer Störung nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Marke: JAJ

Modell: Lizzie - JAJ0091

Material: ABS / PCB

Spannung: 100-240 V

Heiztemperatur: 170-230 °C

Aufheizzeit: 30 Sekunden

Glättung in nur einem Durchgang

Ionentechnologie

Dreifache Isolierung

Kabellänge: 1,8 m

Abmessungen: 320 × 40 mm

Entspricht den europäischen Normen



www.jaj-solutions.com

Toutes les marques mentionnées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
All trademarks are the property of their respective owners.
Importé par JAJ SOLUTIONS SAS, Fabriqué en Chine
Imported by JAJ SOLUTIONS SAS, Made in China.
499 AVENUE DES MONTS D'OLMES | 09340 VERNIOLLE | FRANCE

MANUFACTURER

JIEYANG YAYUN ELECTRIC APPLIANCE CO. LTD
ZHANG CUO ZHONG SHENG WEI YI HENG,
FENGLIAN VILLAGE, FENGMEI STREET,
JIEYANG AIRPORT ECONOMIC ZONE, CHINA
MODEL NUMBER : 2108 / JAJ0091

